

## 湯平温泉観光協会・旅館組合からのお礼

謹啓 この度の集中豪雨による災害に関しまして、ご厚情あふれる  
お見舞いのお言葉をいただいたばかりか お見舞品までも頂戴しましたこと、  
誠にありがたく心よりお礼申し上げます。

報道等でご承知のとおり、今回の集中豪雨は 湯平温泉において  
甚大な被害をもたらしました。人的被害として 優秀な仲間とその家族を失い  
ました。道路、河川等の被害も過去に経験のない規模となりました。しかしな  
がら 復興の足音も日々 力強く刻まれております。通行止めが続いておりま  
した県道 537 号線は関係者の努力で片側通行が可能となりました。被災後  
各旅館の温泉施設の復旧は早く 1 ヶ月で 8 割以上の旅館で営業再開となりま  
した。又、お迎えに欠かせない赤提灯の修復作業も終了いたしました。今回の  
集中豪雨による災害において 皆様から頂戴しました心温まるお見舞い、ご支  
援を糧に、湯平温泉は頑張ります。復興過程においては 皆様方にご迷惑をお  
掛けすることもあるかと思われませんが、今後とも引き続きお力添え賜ります  
よう何卒宜しくお願い申し上げます。

謹白

湯平温泉観光協会 会長 麻生 幸次

湯平温泉旅館組合 組合長 新開 勝